



TINIG NG KABABAIHAN  
FRAUENSTIMMEN

## **Equality in Diversity now! II. LGBT Menschenrechte**

Jingle

O-Ton Vitit

Die ILGA Asien konferenz wurde eröffnet von einer Verfechterin und einem Verfechter für LGBT-Menschenrechte in Asien. LGBT Steht für Lesben, Schwule, bi-sexuelle und Transgender.

O-Ton Yogyakarta Principles Vitit

Die Yogyakarta Principles oder Yogyakarta Richtlinien zu Sexueller Orientierung und Geschlechteridentität wurden im März 2007 an einem Treffen in Yogyakarta von einer Gruppe von internationalen Menschenrechtsfachleuten erarbeitet aus existierenden internationalen Menschenrechtsvereinbarungen. Die Jakarta Richtlinien bestehen aus einer Einleitung, acht Unterthemen und 29 Richtlinien. Vitit Muntarbhorn, ist spezieller UNO-Menschenrechts Rapporteur für Nordkorea. Und einer der Verfasser der Yogyakarta Richtlinien.

O-Ton Definition of SOGI Vitit

Erstmals in der Geschichte geben uns die Yogyakarta Richtlinien eine klare Definition von Sexueller Orientierung und Geschlechteridentität, erarbeitet von von einer Expertinnen und Expertengruppen auf der Basis von internationalen Gesetzen.

O-Ton Sexual Orientation is... Vitit

Sexuelle Orientierung bezieht sich auf die Fähigkeit jeder Person zu tiefer, gefühlsmässiger und sexueller Anziehung und intimer und sexueller Beziehungen zu Individuen eines anderen Geschlechts, des gleichen Geschlechts oder mehr als einem Geschlecht.

O-ton Gender Identity is Vitit

Geschlechter Identität bezieht sich auf die individuelle Erfahrung von Geschlecht, die jede Person tief in sich fühlt. Diese kann dem biologischen Geschlecht bei der Geburt entsprechen oder auch nicht, und beinhaltet des persönlichen Gefühl für den Körper (einschliesslich frei gewählter

medizinischer, chirurgischer oder andere Veränderungen) sowie andere Ausdrücke von Geschlecht durch Kleidung, Sprache und Verhalten etc.

O-Ton Universal HR, ..... Vitit

Yogyakarta enthält Richtlinien, basierend auf internationalen Gesetzen zum Schutz von denen die einfach nur ihre Sexuelle Orientierung und Geschlechteridentität genießen wollen. Niemand will ausgeschlossen werden. Die Richtlinien sind gegen Folter, gegen Ausgrenzung, gegen Diskriminierung. Niemand will zu einer zu einer Operation gezwungen werden, damit sie oder er das leben kann was sie oder er einfach ist.

Die 29 Richtlinien sind in 8 Schlüsselbereich zusammengefasst

O-Ton Vitit

Der erste Bereich umfasst das Recht die universellen Menschenrechte voll und ganz in Anspruch zu nehmen. Mit anderen Worten Bitte kriminalisiert Leute nicht für was sie sind. Zweitens das Recht auf menschliche und persönliche Sicherheit. Dieses umfasst unter anderem gleichberechtigter Zugang zu den Grundrechten ohne Diskriminierung: Richtlinie 15 Recht auf anständige Behausung, 16, Recht auf Bildung, diskriminiert keine Kinder oder andere weil sie so sind wie sie sind. 17. garantiert dass alle Leute Zugang zu Gesundheitsversorgung haben. Richtlinie 22 Recht auf Bewegungsfreiheit, 23, recht auf Asylum. Schickt uns nicht zurück in Tod, zu Leiden und Folter. Richtlinie 24, sehr interessant für uns, das Recht eine Familie zu gründen. Sie besagt Familien existieren in verschiedenen Formen.

Das Partnerschaftsgesetz in der Schweiz verletzt also klar das Recht eine Familie zu gründen, da gleichgeschlechtliche Paare keine Kinder adoptieren dürfen. Die Yogyakarta Richtlinien sind als nicht nur im Asiatischen Raum ein wichtiges Dokument sondern auch in Europa.

O-Ton Vitit Real meaning of

Die wirkliche Bedeutung von Yogyakarta würde ich wie folgt zusammenfassen:

1. Endlich haben wir etwas das relativ klar ist. Wir haben eine internationale Definition, wir haben Richtlinien.
2. Yogyakarta ist ein Werkzeug für Lobbyarbeit, das wir benutzen können. Es ist kein internationales Abkommen aber es ist eine Erklärung auf der Grundlage von internationalem Gesetz und Abkommen.
3. Und drittens Yogyakarta bedeutet Fähigkeit. Weil es Euch Argumente für Veränderung gibt. Ihr könnt die Richtlinien als Checkliste nutzen und mit den Gesetzen in Euren Länder vergleichen. Welches Land hat ein Gesetz gegen sexuelle Orientierung und Geschlechteridentität oder kurz SOGI?

Und ihre, wir sind heute hier weil wir an die Solidarität glauben für Frieden, Menschenrechte, und nachhaltige Entwicklung. Mit positiven Beispielen representieren wir das Bestreben alle jener auf der Welt, die einfach sich selbst sein wollen.

Vielen Dank

Klatschen

Musik

O-ton SNYogyakarta

Für die Arbeit der Nationalen Menschenrechtskommission in Thailand sind die Yogyakarta Principles von grosser Bedeutung sagte Naiyana Supapueng. Sie ist seit 6 Jahren Mitglied der thailändischen Menschenrechtskommission und setzt sich dort stark für den Schutz von LGBT Leuten ein. Die Yogyakarta Richtlinien wurden ausführlich im Parlament diskutiert.

O-Ton SN 1

Es ist die Aufgabe der Menschenrechtskommission die Rechte aller Menschen in Thailand zu schützen. Aber die Rechte von LGBT-Leuten wurden lange veranlässigt.

O-Ton SN2

Es ist nicht, dass die Kommission sich nicht bewusst war, dass es LGBT-Leute gibt. Die Medien portraituren seit langem LGBT-Leute, aber wir nahmen an die Diskriminierung ist eher ein gesellschaftliches Problem. Wir sahen nicht dass ihre Rechte konkret verletzt werden. Bis LGBT-Leute den Fall der Militärausweisen vor die Kommission brachten. Alle Männer in Thailand müssen Militärdienst leisten und erhalten einen Ausweis der Armee. Bei Schwulen, Bi-Sexuellen und insbesondere bei Transsexuellen wurde im Ausweis psychisch krank vermerkt. Da realisierten wir, dass die Rechte von LGBT-Leuten in diesem Land verletzt werden und wir die Regierung darauf hinweisen müssen.

O-Ton SN3

Bei genauerem Hinsehen merkten wir, dass auch andere Rechte von LGBT-Leuten verletzt werden. Zum Beispiel nehme gewisse Versicherungen keine LGBT-Leute auf oder gewisse Schulen und Universitäten verweigerten LGBT-Leuten sich immatrikulieren zu lassen. Wir begannen also mit LGBT-Gruppen zusammenzuarbeiten. Was einen Bewusstseinsprozess in der Menschenrechtskommission auslöste. Wir wollen diese Diskriminierung beenden und längerfristig auch auf die Gesellschaft und die Gesetzgeber Einflussnehmen.

SN4

Als im Parlament die neue Verfassung verabschiedet wurde hat die Menschenrechtskommission einen Artikel zum Schutz der Rechte von LGBT-Leuten vorgeschlagen. Trotz Lobbyarbeit durch die LGBT-Bewegung wurde der Artikel nicht in der neuen Verfassung verankert. Trotzdem war es ein Erfolg. Denn zum ersten mal debatierten die Parlamentarierinnen und Parlamentarier die Rechte

von LGBT-Leuten. Es war ein Lernprozess für das Parlament. Viele wurden sich erst in diesem Moment der Diskriminierung gegen LGBT-Leute bewusst. Auch wenn der Artikel nicht in die Verfassung aufgenommen wurde, so war die Überzeugung vorhanden, dass die neue Verfassung für alle gleich angewendet wird, insbesondere auch für LGBT-Leute.

SN5

Dass die Bemühungen der LGBT-Bewegung nicht umsonst waren, zeigte sich als das Gesetz über die Anrede von Frauen revidiert wurde, damit Frauen die Anrede selbst wählen können. Das Parlament stellte fest, dass dies auch Auswirkungen für LGBT Leute hat.

SN6

Die Arbeit mit der LGBT-Bewegung hat auch den Horizont der Menschenrechtskommission erweitert, was Frauenrechte betrifft. Zum Beispiel beim Gesetz zu Vergewaltigung, dass Vergewaltigung innerhalb der Ehe nicht als Straftat sah. Ich möchte mich hier insbesondere bei der Frauen- und LGBT-Bewegung bedanken, dass sie uns das Bewusstsein für sexuelle Rechte näher gebracht haben und dass die Kommission heute besser versteht, wie wichtig Frauenrechten und LGBT-Rechten innerhalb der Menschenrechte sind.

SN7.

Das Gesetz das Vergewaltigung verurteilt wurde entsprechend geändert. Früher lautete es. Die Vergewaltigung einer Frau, die nicht die Ehefrau ist, ist eine Straftat. Jetzt lautet es die Vergewaltigung einer Person ist eine Straftat. Dies beinhaltet also auch LGBT-Leute und nicht nur Frauen.

Die Debatten für LGBT-Rechte fanden indirekt ihren Weg in die Verfassung, was auf den ersten Blick nicht offensichtlich scheinen mag. Aber bei der Ernennung des Senats heisst es neu. Die 47 Senatorensitze müssen zu paritätisch zwischen den Geschlechtern verteilt werden. Während es am Anfang hies proportional zwischen Frauen und Männern. Im Moment wird der Senat besetzt und die LGBT-Bewegung hat Kandidatinnen und Kandidaten nominiert. Ein Ziel der LGBT-Bewegung ist also, dass wir im Senat vertreten sind.

SN8

Den Menschenrechtskommissionen in anderen Ländern möchte ich dringend empfehlen mit der LGBT-Bewegung zusammenzuarbeiten, um sich das nötige Fachwissen anzueignen, was LGBT-Rechte betrifft. Und der LGBT-Bewegung in anderen Ländern möchte ich raten zu Menschenrechten zu arbeiten und den Kontakt zur Menschenrechtskommission zu suchen. Denn dies kann zu einer Bewusstseinsweiterung der Kommissionsmitglieder führen. Zum Beispiel heute wenn jemand in der Kommission ein Kind erwartet und sie gefragt werden, was sie sich wünschen, einen Sohn oder eine Tochter. Früher hätten wir geantwortet ich freue mich über beides. Heute antworten wir, eine Tochter einen Sohne oder eine LGBT-Person. Was natürlich zur nächsten Frage führt warum? Welches uns die Plattform bietet, um zu erklären was LGBT ist.

Klatschen

Ende Jingle